



关于学会  
About CFS

民俗与民俗学  
Folklore & Folkloristics

民俗与教育  
Folklore & Education

民俗与文化  
Folklore & Culture

民俗学者  
Folklore Fellows



【首页】

Search

- ▣ 研究论文
- ▣ 藏书楼
- ▣ 田野报告
- ▣ 学术访谈
- ▣ 笔谈·座谈
- ▣ 学者评介
- ▣ 书评文萃
- ▣ 译著译文
- ▣ 民俗影像
- ▣ 平行学科
- ▣ 民俗学刊物
- ▣ 《民俗研究》
- ▣ 《民族艺术》
- ▣ 《民族文学研究》
- ▣ 《文化遗产》
- ▣ 《民间文化论坛》
- ▣ 民俗学论文要目索引
- ▣ 研究综述
- ▣ 跨学科话题
- ▣ 口述史
- ▣ 生活世界与日常生活
- ▣ 濒危语言：受威胁的思想
- ▣ 列维-施特劳斯：遥远的目光
- ▣ 多样性，文化的同义词
- ▣ 历史记忆

## 研究论文



首页 → 民俗学文库 → 研究论文

### [张碧波]长白山与太伯山考论

作者：[张碧波](#) | [中国民俗学网](#) 发布日期：2010-03-12 | 点击数：1446

韩国学者金得枳在《白头山与北方疆界——鸭绿江图门江不是我们的疆界》一文中说：长白山（其又称为“白头山”）“有我们祖先（按指朝鲜）的坟莹，有先祖们洒过鲜血的遗迹，有心中的故乡‘白头山’ [1]。”（以下引文不再注明）提出长白山是朝鲜“文化圈的原本之山”、民族的支柱，这涉及长白山的文化性质以及朝鲜半岛太伯山（妙香山）问题的缘起等诸问题，需辨明。

#### 长白山诸称谓溯源

长白山乃中国辽宁、吉林、黑龙江省东部中朝边境东北部山地的总称。“系古老褶皱山经火山活动与河流切割而成。东北—西南走向。包括完达山、穆陵窝集岭、老爷岭、张广才岭、吉林哈达岭、老岭等。海拔200—2000米。” [2] 周秦时期，称作“不咸山”。“大荒之中有山，名曰不咸，有肃慎氏之国。” [3] 是知肃慎族（系）生活于长白山地区。

“有的学者认为，不咸之语是韩语发音的音译，意思为‘光明’或‘神明’。我的见解是‘不’字是用汉字‘火’字来表示，‘咸’为汗（国王）的转写的意思。不咸之语，可以看作是‘火的最高者’，或是‘天神’的意思。因此，我把‘不咸’解释为‘日光或光亮的天神’。……由此可知‘不咸山’似为女真语的‘日神或日帝’之意。那么，因为‘火’与‘光’互相可以通假，似可以把汉字的‘不咸山’解释为韩语发音的‘不咸山’（即光明之意）。” [3]

又是韩语，又是女真语，望文生义，不足为训。

中国学者认为“无论是‘不咸山’还是‘盖马山’之称谓，似应与肃慎语族的语言或东夷语有关。长白山的满语为‘golmin xanyan alin’（果勒敏·珊延·阿林），‘不咸’可能是果勒敏珊延的音译省略——意为长白；盖长为满语‘果尔敏’的对音，汉意为‘长’。” [4] “‘不咸’本为鬼魂之山，肃慎族用‘不咸’称谓，将长白山定位为其民族的魂世界，使现实界死而离散之魂有所归依，又使现实世界新生之人有了魂魄可以附体的保证。因此，做为‘不咸’的长白山，才从生与死两方面具有了最初的文化功能，成为了一座非世俗界的圣山。

“长白山的各种原始称谓只是当地民族语言的汉语记音。其中‘徒太’即应是长白山一个与‘大白’、‘太皇’有大致相同语义的肃慎语族称谓。在肃慎族后裔的满族基本词语中‘徒太’或又读成‘tuktan’，即起初，最初的。

“‘盖马’、‘单单’仅是长白山南支的称谓。在肃慎族后裔满族语中‘当初、最初’除称以‘徒太’外，确又被称为‘单单’（Dada）。另外，当属于单大岭北与单单岭东西的肃慎族系和东沃沮，同时称渠师为大人。大人的‘大’，非汉语之‘大’，乃肃慎语之‘da’，首领、头目之义，则‘da’也具有了‘大白’、‘太皇’之义。因此，单大岭实为一复合词，肃慎语中的‘单单’（Dada），也就是华言中的‘大’，所以《三国志》又称其为‘单大岭’。”

“长白山一支脉之所以得名‘盖马’，情况要复杂一些。‘盖马’当即源于东迁中的牟族一支‘根牟’族。盖马者，根牟也，则盖马大山之得名，也就同样具有了溯初溯祖溯源之义。” [5] 可知，长白山诸称谓是肃慎语系语词的汉语记音，与所谓“韩语”无涉。而长白山诸称谓则是肃慎族系在不同历史时期的文化结汇。

东北肃慎古族古国远在虞舜之时就与中原（王朝）建立了联系，《竹书纪年·五帝纪》：“帝舜有虞氏二十五年息慎氏来朝贡弓矢。”这个弓矢就是肃慎族的典型器物文化：枯矢石弩。周人灭商，《竹书纪年·周纪》：“（周武王）十五（应为三）年，肃慎氏来贺。”对此，《国语·鲁语》有详细记载。三监之乱平定后，“成王既伐东夷，肃慎来贺，王俾荣伯作《贿肃慎之命》。”《逸周书·王会解》、《史记·周本纪》均分

别有记载。周康王北征殷武庚集团，得到肃慎族的支持（见《吕行壶》、《陈璋壶铭》），肃慎族及其居住的长白山地区成为周人的“北土”——《左传》昭公九年：“王使詹桓辞于晋曰：肃慎、燕、亳，吾北土地。”肃慎族及长白山区域成为周朝的北部边疆与边疆民族。而肃慎族的发祥地就是不咸山——长白山。

长白山脉进入朝鲜半岛的南支称为盖马大山、单单大山岭。南北朝时，长白山又名徒太山、从太山、太皇山。《魏书·勿吉传》：“国南有徒太山，魏言‘太白’，有虎豹熊狼害人，人不得山上溲污，行经山者，皆以物盛去。”《北史·勿吉传》：“国南有从太山者，华言太皇，俗甚敬畏之，人不得山上溲，行经山者，以物盛去。上有熊罴豹狼，皆不害人，人亦不敢杀。”则徒太山为勿吉族之圣山。

《新唐山·北狄传》：“（靺鞨）粟末部，居最南，抵太白山，亦曰徒太山，与高丽接，依粟末水以居，水源于山西北，注它漏河。”知粟末靺鞨亦以长白山为生息地。

金章宗明昌四年（1193年）十二月“甲寅，册长白山之神为开天弘圣帝。”“大定十二年，有司言长白山在兴王之地，礼合尊崇……封兴国灵应王。”[6] 开天、兴国，是长白山为女真族发祥地、兴王之地。

长白山是满族的神山、圣山和民族发祥地。最著名的长白山天池三仙女故事是为满族族源创世神话。这个族源创世神话录载于清《太祖武皇帝实录》中：“满洲源起于长白山之东北布库里山下一泊，名布儿湖里。初天降三仙女浴于泊，长名恩古伦，次名正古伦，三名佛古伦，浴毕上岸，有神鹊衔一朱果置佛古伦衣上，色甚鲜妍，佛古伦爱之不忍释手，遂衔于口中，甫着衣，其果入腹中，既感而成孕。告二姊曰：‘吾觉腹重，不能同升，奈何？’二姊曰：‘吾等曾服丹药，谅无死理，此乃天意，俟尔身轻上升未晚’。遂别去。佛古伦后生一男，生而能言，俟而长成。母告子曰：‘天生汝，实令汝为夷国主，可往彼处。’将所生缘由一一详说，乃与一舟：‘顺水去即其地也’。言讫忽不见……。”天女所生之子，即布库里雍顺，乃满洲始祖。神鹊所衔之朱果，实为宇宙卵之变形，属卵生族源神话系列。

继续浏览：[1](#) | [2](#) | [3](#) | [4](#) | [5](#) |

文章来源：民俗学博客- 长白恒端的金楼子

【本文责编：王娜】

上一条：[· \[乌丙安\]论中国北方各民族的通婚习俗](#)

下一条：[· \[胡文彬\]《红楼梦》与清代民俗文化](#)



公告栏



在线投稿



民俗学论坛



民俗学博客



入会申请



RSS订阅



注册 帮助 登录

电子通讯稍后发布

Sign up

[学会机构](#) | [合作网站](#) | [友情链接](#) | [版权与免责申明](#) | [网上民俗学](#) | [本网导航](#) | [旧版回顾](#)

主办：中国民俗学会 China Folklore Society (CFS) Copyright © 2003-2009 All Rights Reserved 版权所有

地址：北京朝阳门外大街141号 电话：(010)65513620 邮编：100020

E\_mail: [chinafolklore@163.com](mailto:chinafolklore@163.com) 办公时间：每周一或周二上午10:30——下午4:30 联系我们

京ICP备06017032 技术支持：中研网